## **A** Supplemental Material

We also evaluate our work using Consecutive Wait (CW) as latency metrics, which measures the average lengths of consecutive wait segments. We also perform experiments on German $\leftrightarrow$ English parallel corpora available from WMT15<sup>3</sup>. We use newstest-2013 as our dev set and newstest-2015 as our test set.

Fig. 8 show the translation quality on German $\leftrightarrow$ English against AL of different decoding methods. Consistent to the results of Chinese $\leftrightarrow$ English, our proposed speculative beam search gain large performance boost especially on test-time wait-k. Fig. 9 and Fig. 10 use CW as latency metrics. Since both the wait-k and test-time wait-k models use the same fixed policy, the CW latencies of the same k are identical.



Figure 8: Translation quality against AL on English $\leftrightarrow$ German simultaneous translation using waitk model.  $\Box$   $\Box$ : conventional beam search only on target tail.  $\triangle$   $\triangle$ : speculative beam search.  $\bigstar$   $\Leftrightarrow$ :full-sentence (greedy and beam-search).



Figure 9: Translation quality against CW on Chinese $\leftrightarrow$ English simultaneous translation using waitk model.



Figure 10: Translation quality against CW on English $\leftrightarrow$ German simultaneous translation using waitk model.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>http://www.statmt.org/wmt15/translation-task.html